

BUNUL ECONOM

REVISTĂ PENTRU AGRICULTURĂ, INDUSTRIE ȘI COMERCIU

ORGAN AL: „Reuniunii Economice din Orăștie“ și „Reuniunii române de agricultură din comitatul Sibiiului“.

ABONAMENTE:
Pe an 4 coroane (2 fl.); jumătate an 2 cor. (1 fl.).
Pentru România și străinătate 15 lei pe an.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

APARE:
În fiecare Duminică.

INSERTIUNI:
se socotesc după tarifă, cu prețuri moderate.
Abonamentele și insertiunile se plătesc înainte.
C-TUL CASEI DE PASTRARE POSTALE Nr. 10025.

Din pilde vechi la fapte noue.

Înainte cu 15—20 ani abia era vorba de bănci românești. Cele câteva bănci, ce existau atunci erau cunoscute în cercuri restrânse. Grosul popoului nostru nu știa de bănci românești. Azi s'a schimbat lucrul. Căci azi avem aproape o sută de bănci românești, răspândite pe întreg teritoriul locuit de români.

Cele mai multe din băncile noastre, tocmai acum își publică închierea socoțelilor, făcută cu sfârșitul anului trecut — adică cu 31 Decembrie 1903.

După cum ne arată aceste socoțeli — care au fost controlate și revizuite în deplină rânduială prin urmare sunt a să privi, ca deplin drepte

— băncile noastre înaintează mereu și cu pași siguri.

Căștigurile curate dela toate băncile noastre întrece suma de două milioane cor. Ear' depunerile — banii adunați din prisos și puși de popolenii nostri la băncile românești sunt la 15 milioane cor.

Numai pomenim apoi binefacerile, ce le întind băncile noastre celor lipsiți de bani și celor-ce își pot depune munca lor în slujba acestor institute. Când vedem roade atât de hogate și de frumoase abia ne mai gândim la greutățile, cu care au trebuit să se lupte cei dintâi alcătuitori de bănci românești. Ba în multe părți să luptă și azi. Căci mereu să aud vorbe despre Femei, despre rele închipuite și pisma și reutatea încă își face loc — mereu. Cu toate aceste băncile noastre, bine chivernisite merg înainte și ne arată frumoase rezultate. Pilda, ce ne-o arată atât de lămurit băncile noastre, trebuie

să o folosim acum și la alte lucruri bune.

Căci dacă tovarășia de bani ori mai bine tovarășia de-a înființa bănci a reușit atât de bine — tot atât de bine vor reuși și alte tovarășii — făcute pentru lucruri — poate și mai potrivite lipselor noastre. Așa de pildă să ne întovăreșim acum pentru magazine de bucate, pentru asigurarea împrumutată de vite, pentru cumpărarea de mașini agricole, pentru vânzarea produselor industriale, pentru consumuri și altele și altele.

Toate aceste tovarășii ne sunt de mare folos. Și rezultatul acestora poate și trebuie să fie tot atât de îmbucurător, tot atât de bun, ca rezultatul ajuns de băncile noastre.

Inceputul însă trebuie să se facă acum de sătenii nostri. La astfel de tovarășii — din mic să face mare.

FOIȚĂ

M. EMINESCU

SĚRMANUL DIONISIE

— NUVELĂ —

(Urmare)

(6)

Întunecul îngreunat cu miros de reșină a chiliei lui era pătruns numai de punctul roșu al unei candelă, care adică pe o policoară încărcată cu busuioc uscat și flori de sub icoana îmbrăcată cu argint a Mântuitorului. Un greer răgușit cântă în sobă. El aprinse o lampă neagră, umplută cu untdelemn; lumina ei fumea pîlpînd. Încet, încet ochiul luminei se roși... el se așeză la masă... deschise cartea cea veche cu buchile neclare și cu înțeles întunecat. Tăcerea e atât de mare încât par'că aude gândirea, mirosul, creșterea chiar a unei garofe roșii și frumoase, ce creștea într'o oală între perdelele ferestrei lui. Privea în perețele afumat la umbra sa proprie, mare și fantastică. Lampa

fălăia lungă, ca și când ar fi cut să ajungă tavanul, ear' umbra lui... ca o creajă neagră cu nasul lungit, cu căciula lăfăta pe ochi, părea că începuse o vorbire numai cu el. Părea c'o întreabă cugetând... părea că ea-i răspunde în cugetări deșirate... un dialog și cu toate acestea dacă voea să cuprindă realitatea lui, nu era decât un dialog al cugetărilor lui proprii, el cu sine însuși. Cudat! Această despărțire a individualității lui se făcî izvorul unei cugetări ciudate. El fixă aspru și lung umbra sa... ea supărată de această căutătură, prinse încet, încet conture pe părete și deveni clară, ca un vechiu portret zugrăvit în oloiu. El clipi cu ochii — ea redevenise umbră simplă.

E un moment mare, să mă cuget mai întâiu — gândi el — doritam de când sunt ceva pentru mine? numai pentru mine?... Nu. Din rugăciunile mele am lăsat-o vre-o dată pe ea? Maria? O nul — De câte ori am dorit vre-o putere extraordinară, numai pentru ea am dorit. Oh! — s'o duc într'un pustiu, unde să nu fie nimeni — nimeni de

cât eu și ea; să cobor stelele cerului în întinderea albă, ca să asemenea cu oștiri de flori de aur și de argint; să sădesc dumbrăvi de dafin cu întunecoase cărări, cu lacuri albastre și limpezi, ca lacrima; ea să alerge prin cărările tănuite, prefăcându-se a fugi de amorul meu și eu s'o urmăresc... Nul fără ea ar fi raiul pustiu.

Și cine era ea, Maria?

Era fîca spătarului Tudor Mesteacăn, un înger blond, ca o lacrimă de aur, mledioasă, ca un crin de ceară, cu ochi albaștri și curioși precum albastru și curios e adâncul cerului și divina sa eternitate. Ades ea privise din cartea de închinăciune la fața adâncită și palidă a călugărului; o vîzuse el ades răsărind — o floare în fereastră — și în nopți cu lună el își lăpăda rasa și-și pune mantie de cavalier, în care veghea sub sticlitoarele-i ferestre... până-ce se deschideau, până-ce se ivea fețișoara ei palidă de veghiere și de amor, până-ce razele ochilor ei alunecau adânc în ochii lui cei negri. Câte-va vorbe, o strîngere de mână și dispărea, ear,

„Reuniunea română de agricultură“ din comitatul Sibiului.

Al XV-lea raport general pentru anul 1902.

Insoșirile de credit sătești sistem Raiffeisen.

(Urmare)

Insoșirea din Mohu are 14 deponenți; cu minimul de 100 și cu maximul de cor. 2292. Sumele împrumutate membrilor variază între cor. 15—600. Fondul de rezervă și cel neatacabil dispune de cor. 12.622·88

Insoșirea din Pianul-român la finea anului 1902 a numărat 195 membri, un creșterea de 71 membri față de anul trecut și de 131 dela înființare. Insoșirea are 28 deponenți cu sume dela cor. 100—1200, în total cu cor. 3850·10. Debitori la însoșire sunt 190 cu minimul de 40 și cu maximul de cor. 1000. Împrumuturile acordate membrilor dau suma de cor. 36.578—; datoriile însoșirii la »Albina« și la »Vorschussverein«-ul din Sebeșul-săseșc sunt cu cor. 27.200; fondul de rezervă e cu cor. 1636·86. Profitul curat realizat în 1902 a fost cu cor. 989·57.

Insoșirea din Veștem în 1902 și-a sporit numărul membrilor la 123, mai mulți, ca la înființare cu 81. Sumele împrumutate membrilor ating suma de cor. 18.487, față de cari stau pasivele cu cor. 15.742—; profitul curat a fost cu cor. 265·56, care s'a adaus la fondul de rezervă, urcat astfel la suma de cor. 1007·02.

Insoșirea din Ilimbav cu 63 membri, a avut 5 deponenți cu minimul de 40 și cu maximul de 5450 cor. cari dau în total suma de cor. 6372·58. Sumele acordate ca împrumuturi variază între 10 și 950 cor. Acestea dau suma totală de cor. 18.192·70, față de cari stau pasivele de cor. 11.400—; exclusiv depunerile, părțile fundamentale și fondul de rezervă. Profitul curat al anului 1902 s'au

în parfumatul ei etac, umplând nopțile cu dulci și neuitate visuri. — Acum se gândi asemenea la ea.

Lampa sa fălăia mai fantastic, literele bătrâne ale cărței căpătau înțeles și se introduceau în visuri și în cugete, ce-i umpleau capul fără de voință, umbra lui începî ear' a prinde conturile unei icoane în oloiu ce fruntea naltă, palidă, pleșuvă, cu buze vinete, cu pîrul de câte-va fire sure, cu privirea fixă și profundă, pe care și-o țintî lung asupra cărței deschise înaintea lui Dan. Umbra lui îi șoptea în gânduri lungi tocmai ceea-ce voia ei să i-se răspundă.

Tu știi — cugeta umbra și el îi auzea cugetările — știi bine, că sufletul tîu din începutul lumii și până acuma a făcut lunga călătorie prin mii de corpuri, din cari azi n'a mai rămas decât praf. El singur n'o știe, pentru-că decîte ori s'a întrupat din nou, de atâtea ori a beut din apa fără gust și uitătoare a Letei; și nimeni nu l'a însoțit în uitita lui călătorie decât eu — umbra corpurilor, în care a trăit el, umbra ta cu fie-

impărțit astfel: cor. 296·23 fondului de rezervă, cor. 63— supradividendă membrilor, cor. 100 nou înființatului fond economic și cor. 40 ajutor școlii de acolo.

Noua însoșire din Loman, activată a. tr. cu 41 membri, a avut suma de cor. 870·09 depusă spre fructificare; împrumuturi a acordat în total cor. 2464— cu sume dela 20—200 cor. În fruntea însoșirii se găsește zelosul paroch Petru Cucuian, ca president și notarul Octavian Berghezan, ca president al comitetului de supraveghiere.

Cu multă părere de rău amintim faptul, că neprimind rapoarte dela direcțiunile însoșirii din Apoldul-român, Rechita și Bungard, necesități suntem a ne lipsi în raportul de față de datele de interes despre activitatea lor.

Industria de casă (lucru de mână femeesc).

Anul 1902 se numără între anii de mare importanță în istoria dezvoltării industriei noastre de casă. Adunarea monumentelor de artă constituie în întreagă lumea cultă preocupățiunea de căpetenie a bărbaților, chemați a păstra pentru posteritate toate acele lucruri, cari mărturie sunt a gradului de cultură a popoarelor. Industria noastră de casă, după felul confecționării ei, cuprinde monumentele de cari cu drept cuvînt ne putem mândri. Reuniunii noastre modeste și celei a sodalilor români din Sibiu îi revine meritul de a fi făcut frumosul început în direcțiunea adunării monumentelor de adevărată artă din domeniul industriei noastre de casă. Marea expoziție industrială, prima de acest fel la noi, arangiată în zilele din 19—26 Octomvrie n. 1902, adunase la un loc comorile cuprinse în productul mâinei dibace a țerancei noastre. Acest labirint neîntrecut și bine arangiat, admirat de cei mai competenți în materi de artă, nu putea decât să ne determine la săvîrșirea unei lucrări, ce va mărturisî pe multă vreme înainte și despre înțelepciunea și despre dibăcia și despre gustul artistic, ce residă în țerancele noastre.

care ducere la mormînt, cu fiecare naștere am stat lângă ele; am stat la leagănul, voi sta la mormîntul tîu. Sufletul tîu, fără ca azi să și-o aducă aminte a fost odată în peptul lui Zoroastru, care făcea, ca stelele să se mute din loc cu adîncul graiu și socoteală combinată a cifrelor lui. Acea carte a lui Zoroastru, care cuprinde toate tainele științei lui, stă deschisă înaintea ta. Veacuri au stat s'o dezlege și n'au putut pe deplin, numai eu pot s'o desleg, pentru-că vorbeam din părete cu Zoroastru, cum vorbesc astăzi cu tine.

Dan vîzî clar despărțirea ființei lui într'o parte eternă și una trecătoare. Cartea lui Zoroastru era proprietatea lui dreaptă. El întoarse șapte foi și umbra prinse conturile unui bas-relief, mai întoarse încă șapte și umbra se desprinsă încet, ca dintr'un cadru, sărî jos de pe părete și sta diafană și zimbitoare rostind limpede și respectuos: Bună saral — Lampa cu flacăra ei roșie sta între Dan și umbra încheagată.

Să urmăm — zise umbra torcînd mai

Albumurile noastre de cusături și țesături cu modele originale și albumul litografiat în colori (album polichrom) pe lângă, că păstrează pentru posteritate comorile din industria noastră de casă, ele mai constituie și cartea vie pentru toți aceia, cari din lucrările epocale apreciază gradul de cultură al popoarelor.

Această lucrare, putem zice uriașă, va produce cu belșug efectele sale. Aceste efecte sunt suficiente motive de recompensă a muncii desinteresate, închinată acestei lucrări și a jertfelor bănești, aduse de reuniune pe altarul industriei noastre de casă.

Reuniunile arangitoare, exponenții, toți spriginitorii expoziției noastre industriale cum și toți aceia, cari cu multă prevenire au pus la dispoziția noastră lucruri vrednice de copiat, se pot mândri cu vrednicia de a fi cooperat la această lucrare monumentală a neamului. Eată motivul, pentru care cu recunoștință datorăm onorailei noastre adunări generale din a. trecut, care înțelegînd rostul acestei lucrări, a pus fără hesitare la dispoziția comitetului întreagă averea bănească a reuniunii noastre. Cum aceasta, ucrare a luat dimensiuni mult mai mari decum o credeam la început și cum fondurile noastre nu vor fi în stare să acopere toate cheltuelile până la terminare — actualiei onorabile adunări generale îi va reveni meritul de a fi desăvîrșit aceasta operă prin faptul, că împlinînd rugarea noastră, va binevoi să decreteze în principiu, că comitetului îi stă în voe, ca în cas de mare necesitate să contracteze un eventual împrumut pentru terminarea lucrărilor albumurilor, împrumut ce să se replătească din vînzările »Albumurilor«.

O expunere mai amănunțită despre înșasi expoziția cu toate ale ei numeroase amănunte, cum și despre albumurile noastre va forma obiectul principal al raportului nostru de pe a. c. 1903. (Va urma).

departe firul gândirii sale, gândirii, pe cari Dan le auzea, ca și când ar fi fost propriile lui cugetări. — Apropiindu-ți prin vrajă ființa mea și dîndu-mi mie pe a ta, eu voiu deveni om de rînd, uitînd cu desăvîrșire trecutul meu; ear' tu vei deveni ca mine, etern, a tot știutor și cu ajutorul cărței a tot puternic. Tu mă lași pe mine în împrejurările tale, cu umbra întrupată a iubitei tale, cu amicii tîi; mă condamni să-mi uit vizionara mea ființă; ear' tu întreprinzi o călătorie cu iubita ta cu tot, în ori-ce spațiu al lumii și-ar plăcea... în lună de pildă. Acolo vei trăi un secol și și-se va părea o zi. Ba poți să iei și pămîntul cu tine, fără ca să te supere. Il prefaci într'un mîrgăritar cu toartă și-l anini de salba iubitei tale; și crede-mă, că de mii de mii de ori mai mici, numai proporțiile dintre ei să rămîna aceleași, oamenii s'or crede așa de mari ca azi. Timpul lor? O oră din viața ta va fi un veac pentru ei. Clipele vor fi decenii și în aceste clipe se vor face răsboaie, se vor încorona regi, se vor stînge și se vor naște popoare, în sfîrșit

Pentru femei.

Rasol de pește.

Peștele se curăță pe o tablă bine udată și fără a se spăla; apoi se pune într'un vas smălțuit cu creasta în sus, se sară, se udă cu oțet cald și se opărește cu apă sărată ferbinte sau cu apă feartă cu oțet, în care s'a pus piper, frunze de dafin, ceapă și pătrânjel, se acopere vasul și se lasă să fearbă 15 minute la un foc nu prea iute, pe urmă se face sos din untdelemn înferbântat cu ceapă prăjită și cu pătrânjel storcând câte-va lămâii într'ensul și puind sare și piper, care sos se toarnă pe deasupra peștelui, sau se poate să fie și cu untdelemn rece.

*

Ficat de vițel cetățenesc.

Se împănează un ficat de vițel, bine, îngrijit, cu slănină tăiată felii, se învâlește cu alte felii de slănină, se pune în tingire cu carne de vițel, rădăcini, usturoiu, frunze de dafin, cuișoare, bulion de carne și jumătate sticlă vin alb; se scoate spuma peste tot, se acopere cu felii de slănină, se astupă tingirea bine ca să nu răsufle și i-se pune jăratec pe deasupra; focul să nu fie prea mare ca să nu fearbă prea tare. După ce ferbe să trece sosul prin sită, se scade o jumătate din el legându-l cu unt și se udă ficatul cu acest sos în momentul de a servi.

toate prostiile de azi se vor întempla și atunci, se înțelege că în diminuare analogă, absolut însă același lucru.

— Bine, zise Dan apucând mâna cea rece și diafană a umbrei — te îndemn însă a scrie memoriul vieții tale, ca să-l găsec, când voi reveni pe pământ și să-l recetesc. Tu ai o juderată rece și vei ști să-mi descrii toată natura vizionară și înșelătoare a lucrurilor lumesti; dela floarea ce cu naivitate minte prin haina ei strălucită, că e ferice în lăuntru gingașelor sale organe, până la omul, ce acopere cu vorbe mari, cu o ipocrizie vecinică, care ține cât istoria omenirii, acel simbur negru și rău, care-i rădăcina adevărată a vieții și a faptelor sale — egoizmul seu. Vei vedea cum ni-se minte în școală, în biserică, în sfat, că intrăm într'o lume de dreptate, de iubire, de sfințenie, pentru a vedea când murim, c'a fost o lume de nedreptate, de ură. Ah! cine ar mai vrea să trăiască, când i-s'ar spune de mic încă în loc de povești, adevărata stare de lucruri, în care va intra?

D I V E R S E

Se scumpește pâinea în Londra. Se ves teste din Londra: în urma târgurilor, sunt în așa lipsă de făină americană, brudarii din Londra au ridicat prețul pâinii de 4 și 1/2 pensi la 5 și jumătate pensi. Să prevede că se va scumpi și mai mult

*

Mine de aramă. Pe hotarul dintre Roșia și Arieș la »Rușinova«, »Musca« și »Lupșa« s'au aflat mine de aramă. Probele făcute au dat 59% cupru, 26.25 gr. argint și 5.25 gr. aur la o tonnă de peatră.

SFATURI DE TOT FELUL

Fabricarea oțetului.

O metodă repede pentru fabricațiunea oțetului este următoarea: se desfunde un butoiuși se umple cu aschii de care ese dela gelău, însă trebuie să fie ele lemn de fag. — Să fie umflate cum sunt ele fără a le apăsa. — Se pune fundul la loc și se așează butoiul în picioare pe niște scaune sau căpătâie înalte. — Se dă cep la partea inferioară și se aplică o cana. — Se face o gaură (bortă) în fundul de sus și se toarnă pe ea două sau trei litruri de oțet bun de vin și puțină drojdie de oțet (cuib). — Se lasă astfel trei zile. — Cu un sfredel mic se dă găuri de sus în jos pe doagă de jur împrejur și pe toată înălțimea.

De-asupra acestuia se așază cu vasul vin ce voim a prefăce în oțet, astfel ca vinul se curgă subțire prin gaura făcută în butoiul cu aschii de fag, stăbătându-l de sus până jos.

— Chemarea unui filosof? zise umbra surizând cu amărăciune — foarte bine! Ceea-ce zici tu, îmi hotărește soarta. Imi voiu aprinde lampa și-oi căuta oameni. Memoriile vieții mele le vei găsi în saltarul acestei mese, când te vei întoarce. Eu singur voi fi mort și îngropat când vei reveni tu, căci orele vieții tale vor fi șir de ani întregi pentru pământ. Întoarce încă șapte foi și ține-mă de mână! Ce simți?

— Simt brațele mele perind în aer și cu toate acestea căpătând puteri uriașe; simt, cum dezlipindu-se atomele greoaie ale creierilor mei, mintea mea devine clară, ca o bucată de soare.

— Eu, zise umbra încet — simt întunecându-se și perind conștiina eteinității mele; simt, îngreunându-se ca sub plumb cugetările mele... Mai întoarce șapte foi și metamorforza reciprocă va fi desăvârșită.

Dan întoarce foile, șopti și umbra deveni om. Omul sămăna cu el și se uita spărios și urlă la Dan, fixându-l ca pe o umbră, cu buzele tremurând și cu pași șovăitori. —

Vinul ce a străbătut aschiile, dacă au curs foarte încet este prefăcut în oțet și va fi cu atât mai tare cu cât va curge mai încet și așezat la soare vara, ear' iarna în cameră unde se face toc. — Bine înțeles, că oțetul se scoate pe canaua de jos a butoiului cu aschiile de fag.

Avis dlor învățători!

La dorința și stăruința mai multor d-ni colegi m'am hotărît să tipăresc liturgia mea pentru corul școlărilor pe 2 voci în ediție populară, în format mic legat elegant, ca manual în mâinile școlărilor. La cele ce deja conține liturgia mea, voi mai adauge unele imne bisericesti (irmoase, pricesne etc.), precum și răspunsurile funebrale la înmormântări. Ear' la începutul broșurei voiu tipări câteva lecțiuni pentru cunoașterea notelor, ca elevii să le cunoască, și să se știe orienta în noul sistem al cântărilor. Cei-ce s'au folosit de liturgia mea și poate au aflat unele scăderi, sunt rugați să binevoiască a-mi comunica observările D-lor, ca după puțină să țin cont de ele, la noua ediție. Doritorii de a avea aceasta ediție a liturgiei mele pentru școlari, să binevoiască a mă avisa pe o cartă postală, *câte exemplare abonează pentru școlari?*

Prețul unui exemplar va fi cel mult 60 fl. (30 cr.) Dacă vor incurge abonamente destule, prețul poate fi eventual scăritat. Prețul se plătește la primire. Indată ce voiu avea abonamente destule, pun cartea sub tipar.

Arad, Mărțișor 1904.

Nicolae Ștefu,
învățător.

Fejsze utca 32.

Dan era o umbră luminoasă. El ridică brațul lung și puternic în aer. Dormi! zise poruncitor. Orologiul zbărni răgușit o oră — umbra intrupată în om căzu ca moartă pe pat. Ear' Dan își luă lunga sa manta de-a umere, stinse lampe, pe vârful degetelor trecu prin tindă și când eși afară închise ușa după sine și începă a merge încet, încet în lumina lunei pe stradele largi ale orașului, cu ferestrele și porțile închise, cu ziduri albe și gălbenite de lună, cu perdelele lăsate, cu câte un păzitor de noapte, cu musteți infundate în gulerul și gluga mantalei și c'o prăjină subsuori; în fine o liniște somnoroasă, un aer cald de vară, luna strălucită, stele de aur ce-și închideau pleoapele spre a le deschide ear' ceriu albastru și fără nori, case înalte a căror streșini de olane se uitau în lună — eată tabloul!

(V urma.)

DIN LUME

Ungaria. Parlamentul din Ungaria și-a început iarăși activitatea după terminarea delegațiilor. Guvernul a prezentat o mulțime de proiecte economice, așa că opoziția a rămas uimită. Premierul Tisza voia să înceapă o acțiune energetică pentru sanarea situației. El a provocat opoziția, ca să înceteze odată cu lupta sterilă și să se apuce de lucru serios. Opoziția nu e însă dispusă, ca să accepte dropunerea ce i-s'a făcut. Tisza, va fi deci necesitat, ca să-și iee refugiu la măsuri mai severe. Fostul premier Khuen-Héderváry a fost numit ministru a latere.

Austria. Cu cât mai mult se apropie momentul pentru deschiderea parlamentului, cu atât mai mare devine neliniștea. Ce va aduce sesiunea viitoare? E cu totul nesigur. Se vorbește, că Cehii tineri sunt deciziși, ca să nu facă obstrucție față de legea recruților. Dacă se va adevăra această știre, atunci pentru moment va fi înlăturată una din greutățile principale. Ce va urma însă după aceea? Cehii cer demisiunea lui Körber, ca prima condițiune pentru împăcare. Nu e de așteptat însă, că un om așa de ambițios ca Körber, va dispărea așa de ușor de pe arena politică.

România. Sesiunea parlamentară a fost prelungită prin decret regal până în 15 Martie st. n. Ministrul de finanțe Costinescu a prezentat mai multe proiecte de lege și ministrul domeniilor, Stoicescu, de asemenea a prezentat un proiect de lege.

Rusia. Țara întreagă stă sub impresia evenimentelor din Ostul Asiei. Din toate părțile încurg oferte benevole. Zilele din urmă au sosit știri despre ciocniri între un detașament de cavalerie răsască și infanterie japoneză. Armatele ambelor puteri se apropie tot mai mult. Japonezii n'au bombardat în timpul din urmă portul Arthur. Se pare că China face toate pregătirile, ca să prăsească neutralitatea și să se pună pe partea Japoniei.

Germania. Guvernul a oprit tuturor funcționarilor dela poștă și telegraf din provincia Posen, ce să între ca membri la băncile populare polone. Parlamentul n'a putut ține în timpul din urmă nici o ședință, de-oarece numărul recerut de deputații nu s'a putut întruni.

Anglia. Ambasadorul rusesc din Londra a plecat subit la Petersburg. Această călătorie se aduce în legătură cu încercarea regelui Eduard, de-a mijloci între Rusia și Japonia.

Francia. Combes va ține în scurt timp o cuvântare mare afară de parlament, în care va discuta politica externă a guvernului. Naintea curții de casație a început dezbaterile asupra propunerii reviziunii procesului Dreyfuss.

Italia. Se vorbește, că regele Italiei va avea cu Impăratul Germaniei o convenire în

Neapole sau Veneția. Mai târziu va avea cancelarul Bülow o întâlnire cu ministrul de externe al Italiei Tittoni.

Turcia. Turcia și Bulgaria au încheiat un pact, prin care toate neînțelegerile între aceste două puteri sunt înlăturate. Turcia se obliga, că va da amnestie tuturor Bulgarilor codamnați pentru revoltele din Macedonia, nu va împedea mai mult comunicația cu Bulgaria și nu va aduna oaste la frontiera Bulgaria. Bulgaria se obligă, că va disolva toate comitetele macedonene. Pacea între aceste două state e acum asigurată. „D.“

NOUȚĂȚI

Pentru catedrală. Cetim în „Telegraful Român“ din 10 l. c. următoarele: Mult onoratul domn Dr. Ioan Mișu, avocat și mare proprietar în Vinerea, a contribuit la fondul pentru zidirea bisericii catedrale cu suma de 2000 cor., pentru-ce și pe aceasta cale îi exprimăm călduroase mulțumite, dorind, ca bunul D-zeu să-i încunune cu succes întreprinderile și, ca și pe viitor să poată fi sprijinitorul instituțiilor noastre culturale.

Nou profesor. D-l Constantin Pavel, absolvent în teologie și candidat de profesor, a fost numit profesor de limba română și religie gr.-cat. la gimnaziul premonstratensilor din Orada-mare.

Proces de presă terminat. Curia a aprobat sentința tribunalului din Cluj, prin care publicistul V. E. Moldovan a fost osândit la 3 luni temniță de stat și 500 coroane pedeapsă în bani pentru articolul „Mene Thekel Phares“ apărut în „Tribuna“ din Sibiu. Dl V. E. Moldovan petrece de prezent în București ca colaborator la ziarul „Vremea“.

Un oficer român care își face stagiul în armata austriacă, s'a reîntors în București și a adus camarazilor săi o veste interesantă.

Atașatul militar japonez din Viena a comunicat oficerului român, că actualmente se distinge în războiul din extremul orient un oficer japonez de origină română și anume contra amiralul Neagay, comandantul flotei de torpiloare, care n'ar fi altul decât un Neagu din Transilvania.

Monarchul despre situațiunea în Macedonia. „Magyarszó“ scrie, că unul din delegații unguri având o audiență la Maj. Sa Monarchul, a dat expresie îngrijirilor, că din cauza evenimentelor din Macedonia, monarchia noastră va fi nevoită să intervină cu arma în Balcani. Maj. Sa a zis: — Mulțumită lui D-zeu, situațiunea s'a ameliorat exențial și nu va fi necesitate de a ne amesteca în afacerile din Balcani.

Studenti japonezi în Seghedin. Săptămâna trecută Seghedinul a avut interesați oaspeți: niște studenți japonezi bursieri ai guvernului japonez la șala economică din Drez-

da, unde și-au însușit limba germană. Institutul apoi i-a trimis la Mezöhegyes, pentru a-și vedea școla de model de aci. După-ce au văzut locurile mai însemnate ale orașului, cei trei studenți d. a. au părăsit orașul.

Apărarea Ardealului. În ședința dela 25 Februarie a delegațiunii ungare Ugron a zis între altele, că ordinea de război a armatei austro-ungare e alcătuită așa, ca țara să fie apărută numai la cas de un atac rusesc între Cracovia și Przemysl, ear' în cas de victorie armata monarchiei n'ar putea înainta mai departe. Cere deci, întărirea Galitiei în partea răsăriteană și fortificarea Ardealului. Rusia își are astfel organizată armata, încât în timp de șase zile un corp de armată rusesc poate să ocupe Bucovina și Ardealul, în care cas monarchia ar fi silită să evacueze Bucovina și să lase neapărat Ardealul. În numele ministrului de război Jekelfalussy a răspuns, că cestiunea fiind de-o extra-ordinară însemnătate, nu este permis a se discuta în plonul delegațiunii asupra ei conducerea de război, însă va face tot ce poate să facă pentru apărarea Ardealului.

Un medic care și-a ucis nevasta. Aproape cu un an mai înainte s'a însurat un medic în București cu numele Jacobsohn, luând de nevastă o tinăra fată avută din Ploesti. După 2 luni dela căsătoria sa și-a asigurat femeia la un institut de asigurare în 50.000 de franci. Dar' nu mult după aceasta femeia, mai înainte sănătoasă, a început să se îmbolnăvească, ear' la 8 luni a și murit. Cum medicul trăia între împrejurări financiare critice, neavând să plătească taxa anuală de asigurare de 3000 franci, — după-ce zestrea femeii a folit-o pentru achitarea datoriilor sale — a cugetat una bună jupă-nul, consumând viața soției sale. De oare-ce părinților nefericitei le-a căzut lucrul de tot suspet întăriți fiind în suspiciunea lor și prin faptul, că însuși monstruosul bărbat a tratat femeia cât a fost bolnavă fără să recurgă la ajutorul altui medic causa morții, la denunțarea părinților femeii doctorul Jacobsohn a fost deținut și aruncat în arest preventiv.

O victimă a obstrucției. În Felegyháza un rezervist chemat sub drapel, a cerut să fie concediat, dar' i-s'a refuzat cererea. El s'a aruncat din etagiul cazarmei și a rămas mort. Nenorocitul primii în aceia zi dela nevastă-sa următoarea scrisoare: „Sunt greu bolnavă. N'am pâne pentru copii. Vino acasă“.

Socialist arestat. Poliția din Budapesta a arestat, la ordinul tribunalului din Biserica-albă pe redactorul ziarului socialist sârbesc „Narodne Reccs“, Jivanovici, pentru agitație comisă cu ocesiunea ultimei mișcări periculoase socialiste din Bănat. Jivanovici a fost transportat imediat la Biserica-albă, unde i-se va face judecata.

Cine își iubeste grădina și cine voiește să se bucure de flori frumoase și de legumele cele mai bune, acela cumpere

semințe *dela Mauthner Ödön, furnisorul curții cesare și regale din Budapesta, rada Rottenbiller Nr. 33*, care firmă trimite ori-și-cui gratuit, lista prețurilor, care conține 226 pagini, bogat ilustrat. Această carte conține afară de excelențele seminte cunoscute în extensiunea sa și o mulțime de novități interesante și surprinzătoare în flori și legumi.

Conspirație în contra moștenitorului de tron al Muntenegrului. Mai multe ziare din Cettine vestesc, că poliția de acolo a descoperit o conspirație în contra vieții moștenitorului de tron în urma căreia 60 de persoane bănuite au fost arestate.

Preot catolic căsătorit. Preotul rom. cat. Zsembery Mik'ós din Hajdu-Böszörmény s'a declarat fără confesiune și a luat în căsătorie pe văduva Bela Ceh născ. baroneasa Maldényi Aranka, o proprietăreașă foarte bogată.

Eliberat. Dl Teodor V. Păcățian, directorul ziarului «Telegraful Român» din Sibiiu, care fusese condamnat la închisoare pentru proces de presă, terminându-și osânda în temnița din Seghedin, va fi pus în libertate Mercuri în 25 Febr.

I-a tăiat nasul. Rău a mai pățit-o Terényi Sándor din Drégely-Palánka cu dragostea. Băiatul adevărat iubit cu foc o fată, dar părinții săi n'a voit să știe de fel de căsătorii lor. Fata atunci a recurs la puterea magiei, înduplecând pe fecior să vină către mezul nopții la ea și să-și bage nasul pe fereastră. S'a și dus Terényi Sándor la timpul ce i-a spus mândra, care într' aceea înțelegând că ibovnicul ei nu să mai rupe așa tare după ea, și cum acesta 'și băgase a treia oară nasul pe fereastră cum l-a învățat fata, aceasta i-l'a tăiat cu o singură suncitură. Acum zace bolnav în spital.

Proces pentru lăsamântul lui Leo XIII. Papa Leo XIII, în testamentul său, n'a făcut pomenire de averea ce dănsul a moștenit-o dela fratele seu Giuseppe Pecci din pricina asta Vaticanul, nu vrea să estradeze familiei papei decedat partea, care după lege să cuvine familiei. Acum familia a intentat proces în contra Papei Pius X petru estradarea moștenirii.

Economii, cari voesc a avea o recoltă bogată să-și acopere lipsele de seminte *dela Mauthner Ödön, furnisorul curții cesare-regești din Budapesta, strada Rottenbiller Nr. 33.* Această firmă trimite la cerere ori-și-cui bogat ilustratul seu preț-curent, care conține 226 de pagini, gratuit. — Prețurile, semințelor excelent curățite, cu o putere bogată de încolțire și de sorte veritabile, sunt foarte joase. Cu deosebire sunt de amintit semințele de napi impregnate și sortele cele multe de cereale nobile: —

Reuniunea meseriașilor români din Bistrița și-a ținut adunarea generală ordinară Duminecă, în 6 Martie n. a. c. la 2 ore după amiază în localul reuniunii.

Mai nou.

DESARMAREA OBSTRUCȚIEI

După știrile telegrafice so-site obstrucționistii dietei ungare au desarmat cu desăvârșire, în urma căreia s'a eșit din ex-lex. Ear' legea de recrutare s'a votat deja.

Răsboiul ruso-japonez.

Flotila japoneză compnsă din 2 încrucișătoare și 5 panțirate, care a bombardat Vladivostocul, este din flota cea mare de sub comanda admiralului Togo, care după încercarea închiderii Port-Arturului a părăsit împrejurimile peninsulei Liaotung. Ziarul «Daily Express» scrie, că bombardarea Vladivostocului a fost comadată de admiralul Urin. Ear' «Daily Mail» e convins, că flota, care a bombardat Vladivostocul, a venit din Port-Arthur și că e compusă din panțiratele cele mai bune ale flotei comandate de Togo. «Times» însă ține acest lucru improbabil, căci Togo nu e așa de neexpert, ca să-și trimită partea cea mai puternică din flotă la Vladivostoc și prin aceasta să-și slăbească forțele. Toate ziarele se ocupă cu întrebarea, că unde sunt cele 4 încrucișătoare rusești, cari erau staționate în Vladivostoc, și ce au făcut aceste vapoare în decursul luptei? Un vapor de comerț austriac, care a sosit din Hakodate la Tokio, aduce vestea, că flota rusească a plecat în 29 Februarie din Vladivostoc și înaintat spre Nord cu speranța de a se întâlni cu vapoare comerciale japoneze. S'au văzut 2 vapoare încrucișătoare rusești în golful Usuri. Ziarul «Times» scrie, că dacă aceste știri corăspund adevărului, atunci în curând se va da o luptă pe mare între flota rusească și cea japoneză.

Conform rapoartelor so-site din Seul, trupele ruse se fac culpabile de multe daune în nordul Coreei. La 4 Martie trupe ruse și coreene au avut în apropiere de Kange un conflict sângeros, în care 30 Ruși au căzut. Cum se vestește Rușii au fost respinși peste râul Yalu.

Lui «Times» i-se comunică din Peking cu datul de ieri: Flota japoneză a ocupat la 29 Februarie Hai-Jan-Tau, o insulă a arhipelagului Elliot, părăsită de Ruși la 23 Februarie.

Privitor la pagubele făcute de bombe japoneze, se telegrafează din Vladivostoc următoarele:

O bombă de 15 cm. a căzut asupra casei unui măiestru, găurind acoperișul, tavanul și omorând o femeie (în depeșă oficioasă se zicea că nu-i moarte de

om). Altă bombă a căzut în casa colonelului Socow, distrugând mai multe camere și răbind pe soldatul de pază. (Se vede că dl colonel s'a dus în altă parte!) Bomba căzută în curtea căsărmii artileriei a rănit 5 soldați.

În raportul oficios se scrie:

«Tunurile noastre n'au tras din cauză că nu prea era de crezut să ni-merească în dușmanii cari erau de parte și nici n'am voit să tradăm unde sunt așezate bateriile noastre». Incontestabil e mai ușor așa, căci aflând japonezii unde stau bateriile, trăgeau asupra lor. E vedit că Japonezii au tunuri cari trag departe ear' Rușii nu au încredere în tunurile și istețimea artileriei.

Prospecte de pace.

«N. W. T.» a primit din Petersburg o telegramă urgentă, conform căreia acolo sunt convinși, că răsboiul nu va da ansă la încurcală și după sosirea lui Kuropatkin pe câmpul de luptă, răsboiul deloc va înceta. *Se consideră ca sigur, că părțile biligerante vor duce cauza lor naintea arbitriului de pace dela Haga.*

Petersburg. Guvernatorul loctiitor Alexejev raportează țarului, că Japonezii Sâmbătă și Duminecă au bombardat de-odată Port-Arturul și Vladivostocul. Sâmbătă la ora 1 și 25 m. 5 cuirasate și 2 încrucișătoare japoneze s'au apropiat de golful Ussuri și au început, cu tunuri cari duc tare departe, să bombardeze Vladivostocul. Bateriile comandate de generalul Voronetz n'au răspuns tunurilor japoneze ci așteptase, ca vasele de răsboiu inamice să se apropie, ceea-ce ele n'au făcut însă. În oraș bombardarea a produs mare panică. Despre pagubele cauzate de japonezi, oficios nu se dă amănunte. Se presupune însă că cele 200 împușcături de tun, cât au făcut japonezii, au produs stricăciuni însemnate.

Port-Arthur. Lucrătorii din atelierele marine, unde trebuia să se repare «Cesarevici», au sistat munca, neputând să dreagă acest mare vas de răsboiu. Tot așa, s'a lăsat de lucru și inginerul străin, care voia să mântue din strâmtoare vasul «Retvisan», neputând face nimic. Știrea, că bombardarea japonezilor a stricat rău fortăreața, se confirmă.

Paris. «New-York Herald» primește știrea, că japonezii au năvălit asupra Port-Arthurului (Marți spre Mercuri) și au bombardat numai să-i cumpanească astfel pe Ruși să strice praful de pușcă, gloanțe și tunuri. Cu multă istețime ei au construit din grinzi mari niște șalupe așa că noaptea Rușii să creadă, că acestea sunt vase de răsboiu. Rușii s'au și păcălit. Până dimineața au tras asupra acestor șalupe, făcând astfel grozavă risipă în muniții.

„ARDELEANA”, institut de credit și economii, societate pe acții în Orăștie.

Active.		Contul Bilanțului.		Pasive.	
	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Cassa în numărar	44.200	82	Fonduri proprii:		
Efecte publice	171.368	40	Capital social . . . cor. 500.000 —		
Realitățile fondului de pensiuine	67.350	—	Fond de rezervă . . . « 189.851·02		
Portofoliul cambial:			Fond de pensiuine . . . « 67.350—		
a) împr. pe cambii			Fond special de rezervă « 137.943·08	895.144	10
cu giranți . . . cor. 1,409.024·19			Interese anticipate pro 1904	33.148	18
b) împr. pe cambii			Avansuri dela banca		
cu acop. hipotec. « 753.053·44	2,162.077	63	austro-ungară . . . cor. 34.000—		
Imprumuturi hipotecare	483.546	79	Cambii reescomptate . . . « 324.100·19		
Imprumuturi pe oblig. cu caventați	230.450	15	Dep. spre fructificare « 2,403.122·55		
Conturi-Curente . . . cor. 41.656·25			Dividende neridicate . . . « 50—	2,761.272	74
Întreprinderea electrică			Diverse conturi-creditoare	42.676	42
R. Kaess « 378.566·88	420.223	13	Profit curat	86.602	25
Realități cor. 153.115·28					
după amortisare de « 1.000—	152.115	28			
Mobilier cor. 8.345·13					
după amortisare de 10% « 834·51	7.510	62			
Diverse conturi debitoare și int. restante.	80.000	87			
	3,818.843	69		3,818.843	69

Spese.		Contul Profitului și Perderilor.		Venite.	
	Cor.	fil.		Cor.	fil.
Interese:			Profit transportat din anul trecut	1.403	—
ptru fond. de rezervă cor. 3.794·70			Interese:		
« dep. spre fructif. « 123.663·21			dela împr. pe cambii		
« cambii reescompt. « 21.241·03	148.698	94	cu giranți cor. 116.351·23		
Spese:			dela împr. pe cambii		
a) salarii cor. 19.807·99			cu acop. hipot. « 58.933·74		
b) chirie, porto, diverse « 8.263·31	28.071	30	dela împr. pe hipotece « 44.253·82		
Contribuțiuni:			« « « oblig. cu		
directă cor. 13.742·72			caventați « 27.909·04		
de 10% la int. de dep. « 12.366·31	26.109	03	dela efecte publice . . . « 6.235·49		
Amortisare:			« conturi-curente « 1.453·43	255.136	75
de pretens. dubioase cor. 3.900—			Venite după întrepr. electr. R. Kaess	22.169	92
din realități « 1.000—			Provisie și alte venite	5.542	36
din mobilier « 834·51	5.734	51	Chirie	10.964	—
Profit curat	86.602	25			
	295.216	03		295.216	03

Orăștie, la 31 Decembrie 1903.

Dr. Aurel Vlad m. p.,
director executiv.Romul Nicoară m. p.,
comptabil.

DIRECȚIUNEA:

Dr. Ioan Mihai m. p.,
președ. direcțiuni.Ilie Popoviciu m. p.,
vice-președ. direcț.Nicolau Vlad m. p.,
membru în direcț.Dr. Stefan Erdélyi m. p.,
membru în direcț.Daniil David m. p.,
membru în direcț.Nicolau Andreiu m. p.,
membru în direcț.Ioan J. Vulcu m. p.,
membru în direcț.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în bună regulă.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIERE:

Orăștie, la 2 Martie 1904.

Dr. Romul Dobo m. p.

Ioan Branga m. p.

Iacobiu Herlea m. p.

Ioan Moșu m. p.

Constantin Baicu m. p.

Cursul pieții din Budapesta

— în 11 Martie n. 1904 —

Per 50 kgr.		Per 100 kgr.	
Grâu . . .	8 85— 9 15	Miere . . .	100 00—120 —
Săcară . . .	6 85— 6 90	Ceară . . .	130 00—140 —
Orz . . .	5 80— 5 95	Nuci . . .	30 00— 60 —
Mei . . .	5 45— 6 50	Cartofi roza	5 40— 6 —
Ōvės . . .	5 80— 6 00	Cart. galb.	5 00— 5 75
Cucuruz . . .	5 10— 5 15	Ceapă roșie	3 00— 6 80
Răpitiță . . .	10 35— 10 80	Usturoi . . .	12 00— 16 —
Trifoi . . .	52 00— 60 —	Piper n. . .	150 00—152 —
Lucernă . . .	55 00— 60 —		
Mohor . . .	9 50— 10 50		
Măzăr. coj.	7 00— 7 50		
Fasole . . .	8 50— 9 25		
Mazăre . . .	6 00— 7 —		
Mazăr. coj.	15 00— 21 —		
Linte . . .	13 — 22 —		
Păsat . . .	5 75— 6 —		
Mac . . .	26 00— 28 —		
Sēm. de in	00 00— 00 —		
S. de cânep.	8 50— 9 —		
Prune . . .	24 25— —		
Lictar . . .	25 25— 25 50		
Untură . . .	67 00— 70 00		
Slănină . . .	62 00— 68 00		
Zahar brut	19 45— 20 30		
Cafea Iava	70 00—115 —		
Caf. Santos	43 00— 45 —		
Caf. Portor.	80 00—125 —		

Per 100 kgr.		Per 100 Litr.	
Miere . . .	100 00—120 —	Spirit raff.	148 00—152 25
Ceară . . .	130 00—140 —	Spirit brut	146 00—147 25
Nuci . . .	30 00— 60 —	„ denat.	46 00— 46 50
Cartofi roza	5 40— 6 —	Trevere . . .	80 00— 85 —
Cart. galb.	5 00— 5 75	Sligoviț . . .	100 00— 130 —
Ceapă roșie	3 00— 6 80	Țuică . . .	18 00— 18 50
Usturoi . . .	12 00— 16 —		
Piper n. . .	150 00—152 —		

Prețul făinei din 11 Martie n. 1904.

Per 50 kgr.					
0	1	2	3	4	5
14 40	13 80	13 20	12 80	12 40	12 00
6	7	7 1/2	8	Tărăte	
11 40	10 70	10 00	5 80	4 10	

CURSUL MONETELOR

Galbinul	11 43
Napoleon d'or (20 franci) aur	19 09
20 Marce germane aur	23 52
Bilete germ. 100 Mărci	117 42
„ franceze 100 franci	95 52
„ române 100 lei	94 95
„ rusești 100 ruble	258 75
„ italienești 100 lire	95 50

Tergurile din Ungaria, Transilvania și Bănat.

Dela 17—23 Martie n. 1904.	
Joi	17 Brad.
Vineri	18 Bolcaci.
Sâmbătă	19 Apoldul-mare. Paraid. Agârbiciu. Gör- csön. Micloș. Mănașturul-unguresc. Mortșdorf. Uzon. Vaidahaza. Vaida- Cămăraș. Timișoara. Hunedoara.
Duminică	20 Mediaș. Silvașul-de-sus.
Luni	21 Orlat. Erdő-Szt-György. Trapold. Ag- nita. Ugra.
Mărți	—
Mercuri	—

Calendarul vechiu și nou al săptămănei.

Dum. 3 a în post gl. 7, sft. 10.			
Dum.	29 Păr. Casian	13 Sosina	
Luni	1 M. Eudochia	14 Matilda	
Mărți	2 M. Teodot	15 Login	
Merc.	3 M. Eutropiu	16 Heribert	
Joi	4 C. Gerasim	17 Gertrud	
Vin.	5 M. Conon	18 Alexandru	
Sămb.	6 S. 24 martiri	19 Iosif	

Redactor-responsabil: Aurel P. Barcianu.

CUMPENE

pentru comerț, industrie și economie solid și exact lucrate, ofere spre cumpărare I-ma Fabrică de Cumpene Transilvană
VICTOR HESS Sibiu (N.-Szeben)
La cerere se trimite catalog (228) 7-52 ilustrat gratuit și francat.

„IDEAL” institut tipografie și librărie

in Hunedoara (Vajda-Hunyad).
Serviciu prompt! — Prețuri ieftine!

Cel mai mare deposit de ciasornice, giuvaeruri și obiecte de aur și argint în Transilvania

(144) la 9-26
Iulius Erős
in Sibiu, Strada Cisnădiei Nr. 3 (Palatul Transilvania).



Tot felul de ciasornice, giuvaeruri de aur și argint, pedoabe bisericesti etc

Toate obiectele bine și frumos lucrate, ieftine, cu prețuri fixe.

Serviciu prompt și conștientios.
La cerere se trimite preț curent bogat ilustrat.

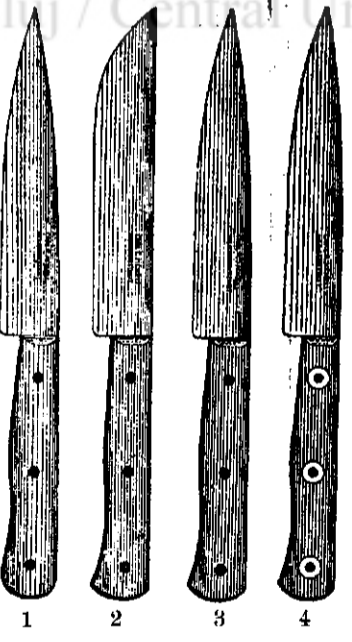
Să cauță și se primește îndată un învățăcel

din o familie bună care posedă 2—4 clase civile, reale sau gimnasiale, pe lângă întreaga întreținere, în prăvălia cu mărfuri de modă și manufactură.

A să adresa la subscrisul

Ioan Lazaroiu,
comerciant
Orăștie (Szászváros).

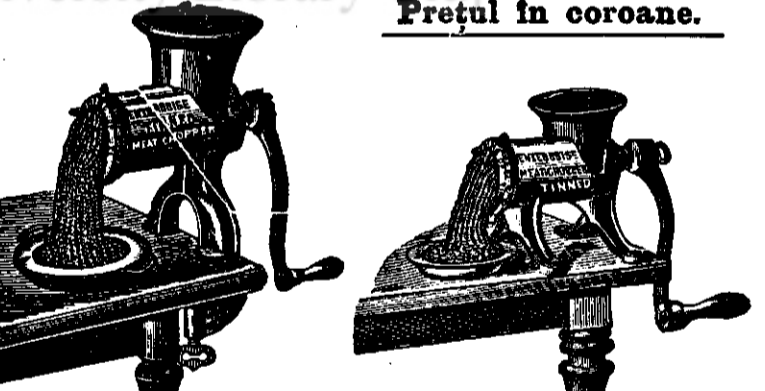
Cuțite de bucătărie



Cuțite cu garanție pentru toată bucata.

	17	19	21 cm.
Fig. 1 Cor.	—	—72	—86
Fig. 2 >	—56	—68	—80
Fig. 3 >	—56	—68	—80
Fig. 4 >	—64	—76	—90

Mașini de Alexanderwerk pentru tocat carne.



Prețul în coroane.

Forma:	R	RR	S	UU				
Mărimea și numirea formei:	R	RR	S	SS	U	UU	T	cu roată de învrtit
taie într'o minută ch l.	1/2	3/4	1	1	1 1/4	1 1/2	1 3/4	
1 buc.	Cor. 5 30	7 60	8 80	8 50	13 30	15 80	29 50	
Cuțitul singur	—70	—80	1 10	1 10	1 30	1 30	1 60	
Discul gaurei singur	Cor. 1 30	1 80	1 50	1 50	2 80	2 80	4 20	

Carol F. Jickeli, Sibiu.
(Nagy-Szeben). (141)

Nu există

Săminte agricole și de grădină mai bune și mai recomandabile

ca acelea, care le expediază de 28 ani

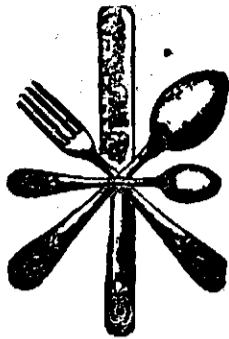
MAUTHNER ÖDÖN Furnisorul Curții Regale în BUDA-PESTA.

Cancelaria și depozitele: Str. Rottenbiller 33. Localul de vânzare: Str. Andrassy 23.

(139)

Catalogul ilustrat, de 226 pagini, se trimite la cerere gratuit și franco.

9-52

Cumpărare ocazională!**32 bucăți numai 6 fl.**

În urma prea marelui deposit al unei fabrici de obiecte de metal, sunt îndreptățit să vînd marfa acesteia în prețuri cu care se face. Spedez dară, până când depositul susține, contra ramburs:

6 bucăți linguri de supă din cel mai fin argint de gloria, 6 furcuțe (furcuța într-o bucată) din cel mai fin argint de gloria, 6 cuțite din cel mai fin argint de gloria, 12 lingurițe de cafea din cel mai fin argint de gloria; 1 sitiță de străcurat

laptele și 1 sitiță de străcurat supă. — 32 bucăți cari costă numai 6 fl., toate noue și bune și frumos poleite. Acestea mai de mult au costat 25 fl.

Argintul de gloria este un metal cu totul alb, care se înlocuiește cu cel mai scump argint, și ca unul fiecare să fie convins despre adevăr, mă oblig a remite banii numai de cât dacă marfa nu ar conveni. — Garnitura e cel mai potrivit dar de cununie, și nu trebuie să lipsească din nici o casă.

Singur expeditor este: **Iosif Auffenberg's Centrale**

(226) 9-52 Budapesta VI., Strada Proféta nr. 5.

Comandele se trimit spedând banii înainte sau contra ramburs.

Bani! Bani! Bani!

Subsemnata întreprindere de credit stă în legătură cu cele mai mari bănci din țeară și exponează

Împrumuturi pe pământuri și edificii

cu cele mai favorabile condiții și cu cele mai ieftine interese, și anume pe termen de 10-70 ani cu 2% - 5%.

Credit personal cu garanți și obligație pe 3-10 ani.

La funcționari de stat, comitat și oraș, precum și la oficeri, credit simplu și fără garanți, pe salare dela K. 1800 mai sus.

La dorință servim cu informațiuni, rugând marcă postală.

(230) „**PECUNIA**” întreprindere de credit, 9-52 Sibiu (Nagyszeben) Strada Poplăcii nr. 27.

**Nou!
Lampă electrică de busunar**

cu mecanism american indispensabilă pentru ori-ce economie casnică.

Să poate purta și în busunar, e durabilă, comodă și corespunzătoare.

La fiecare e de lipsă pentru luminarea chililor, treptelor, ambitelor și localităților laterale.

Pentru oficeri la exerciții, pădurarilor și vânătorilor pentru serviciu de noapte e tare acomodată; pentru turiști sunt indispensabile, pentru medici și moașe cu ocaziunea vizitelor de noapte. In fabrice,

mori, pivnițe și deposite unde se păstrează materii explosive, sunt de mare însemnătate, pentru călători ce sosesc noaptea sunt neprețuite. Pentru econoame este o bucurie. Nu sunt în urma ei picături de lumină pe padiment și covoare. Pe proprietari și economi îi păsește de atacuri și foc; cu aceasta te poți suia și noaptea în pod unde se păstrează nutrețul. — E sigură contra focului. Se poate folosi de mai multe mii de ori și dacă cu timpul arde stratul, pentru 1 coroană 20 filei subministrăm altul nou. **Prețul 4 coroane.**

Cu reflector și linte măritoare executată foarte fin 5 cor.

— Strat de rezervă 1 cor. 20 fl. —

(227) Se trimit cu rambursă de 9-52

Stabilimentul Central alui **IOSIF AUFFENBERG**
BUDAPEST, Strada Proféta 5.

Editor-proprietar Aurel P. Barcianu.

„AGRICOLA”

însoțire economică de magazin și anticipații

(143) și-a început activitatea în 9-52

HUNEDOARA (Vajdahunyad).

Cancelaria și Magazinul însoțirii se află în casele proprii. Însoțirea „Agricola” cumpără și vinde produse agricole, cu deosebire: grâu, cucuruz, ovės, țărițe, etc.

Vinde bucate pe credit (pe așteptare). Acoardă avansuri pe bucate, efecte și prețioase (giuvaerice).

Primește aurării și argintării în afaceri de lombard și la acoperire de conturi-courante.

Primește depuneri spre fructificare cu 6%.

Mijlocește împrumuturi de bani pe amortisație.

Mijlocește asigurări pe viață și contra focului.

Vinde unelte și mașini agricole chiar și pe plătiri în rate.

In sfârșit îngrijește ori-ce afaceri comerciale de intermediare.

Casse de fer și oțel sigure contra focului și spargerii

pentru păstrat bani, registre și documente în toate mărimile și formele.

Soliditate garantată.

Prețuri eftine.

A se adresa la: Prima fabrică transilvană privilegiată ces. și reg. de casse de fer și oțel

— alui —



(195) **R. ÖSZY**

Sibiu — Nagyszeben

Strada Dumbrăvil Nr. 3. — Strada Bruckenthal Nr. 5.

Preț curent ilustrat se trimite la cerere gratis și franco.

Cruce sau stea dublă electro-magnetică

Patent Nr. 86967.

Nu e crucea lui Volta.

Nu e mijloc secret.

vindecă și înviorează

pe lângă garanție.

Deosebită atențiune

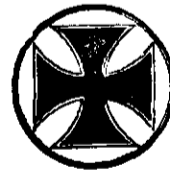
e a se da împreju-

rării, că acest aparat

vindecă boale vechi

(190) de 20

de ani. 9-



Aparatul acesta vindecă și folosește contra durerilor de cap și dinți, migrene, neuralgie, împedecarea circulațiunii sîngelui, anemie, amețeli, tîuituri de ureche, bătăie de inimă, sgârçiuiri de inimă, asma, auzul greu, sgârçiuiri de stomac, lipsa poftei de mîncare, rîceală la mîni și la picioare, reuma, podagră, ischias, ulul în pat, influența, insomnie, epilepsia, circulația neregulată a sîngelui și multor altor boale cari la tractare normală a medicului se vindecă prin electricitate. In cancelaria mea se află atestate incurse din toate părțile lumii, cari pretuesc cu mulțămire invențiunea mea și ori-cine poate examina aceste atestate. Acel pacient, care în decurs de 45 zile nu se va vindeca i-se retrimite banii. Unde ori-ce încercare s'a constatat zadarnică, rog a proba aparatul meu. Atrag atențiunea P. T. public asupra faptului, că aparatul meu nu e permis să se confunde cu aparatul „Volta” deoare-ce „Ciasul-Volta” atît în Germania cît și în Austro-Ungaria a fost oficios oprit fiind nefolositor, pe când aparatul meu e în genere cunoscut, apreciat și cercetat. Deja eftinătatea crucei mele electro-magnetice o recomandă indeosebi.

Prețul aparatului mare e 6 cor.

Prețul aparatului mic e 4 cor.

folosibil la morburii cari nu sunt

folosibil la copii și femei de

mai vechi de 15 ani.

constituție foarte slabă.

Expediție din centru și locul de vînzare pentru țeară și streinătate e:

MÜLLER ALBERT, Budapesta,

V., strada Vadász 42G. colțul strada Kálmán.

Tip. Institutului tipografic „Minerva” în Orăștie.